

¹Und das ganze Israel ward aufgezeichnet, und siehe, sie sind aufgeschrieben im Buch der Könige Israels; und Juda ward weggeführt gen Babel um seiner Missetat willen.²Und die zuerst wohnten auf ihren Gütern und Städten, waren Israel, Priester, Leviten und Tempelknechte.³Und zu Jerusalem wohnten etliche der Kinder Juda, etliche der Kinder Benjamin, etliche der Kinder Ephraim und Manasse:⁴nämlich aus den Kindern des Perez, des Sohnes Juda's, war Uthai, der Sohn Ammihuds, des Sohnes Omris, des Sohnes Imris, des Sohnes Banis,⁵von den Selaniter aber Asaja, der erste Sohn, und seine Söhne,⁶von den Kindern Serah: Jeguel und seine Brüder, sechshundertundneunzig;⁷von den Kindern Benjamin: Sallu, der Sohn Mesullams, des Sohnes Hodavjas, des Sohnes Hasnuas,⁸und Jibneja, der Sohn Jerohams, und Ela, der Sohn Usis, des Sohnes Michris, und Mesullam, der Sohn Sephatjas, des Sohnes Reguels, des Sohnes Jibnejas,⁹dazu ihre Brüder in ihren Geschlechtern, neunhundertsechsfundfünfzig. Alle diese Männer waren Häupter in ihren Vaterhäusern.¹⁰Von den Priestern aber: Jedaja, Jojarib, Jachin¹¹und Asarja, der Sohn Hilcias, des Sohnes Mesullams, des Sohnes Zadoks, des Sohnes Merajoths, des Sohnes Ahitobs, ein Fürst im Hause Gottes,¹²und Adaja, der Sohn Jerohams, des Sohnes Pashurs, des Sohnes Malchias, und Maesai, der Sohn Abdiels, des Sohnes Jahseras, des Sohnes Mesullams, des Sohnes Mesillemiths, des Sohnes Immers,¹³dazu ihre Brüder, Häupter ihrer

¹وَاتَّسَبَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ، وَهَذَا هُمْ مَكْتُوبُونَ فِي سِفْرِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. وَشَبِيَّ يَهُودَا إِلَى بَابِلَ لِأَجْلِ خِيَاتَتِهِمْ.²وَالسَّكَّانُ الْأَوَّلُونَ فِي مُلْكِهِمْ وَمُدُنِهِمْ هُمْ إِسْرَائِيلُ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيُّونَ وَالتَّنِيِيمُ.³وَسَكَرَ فِي أُورُشَلِيمَ مِنْ بَنِي يَهُودَا وَيَبِي يَبِيَامِينَ وَيَبِي أَفْرَايِمَ وَمَنَسَّى،⁴عُوتَائِي بْنُ عَمِّيهُودَ بْنِ عُمَرِي بْنِ إِمْرِي بْنِ بَابِي مِنْ بَنِي قَارَصَ بْنِ يَهُودَا.⁵وَمِنْ الشِّلُونِيِّينَ، عَسَايَا الْبِكْرُ وَبَثْوَةُ.⁶وَمِنْ بَنِي زَارَحَ، يَغُوئِيلُ وَإِخْوَتُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَتِسْعُونَ.⁷وَمِنْ بَنِي يَبِيَامِينَ، سَلُو بْنُ مِشْلَامَ بْنِ هُودَوَا بْنِ هَسْنُوَاهُ وَيَبِيَا بْنُ يَرْوَحَامَ وَأَيْلَةُ بْنُ عَزِّي بْنِ مِكَرِي وَمِشْلَامَ بْنُ سَقَطِيَا بْنِ رَعُوئِيلَ بْنِ يَبِيَا.⁹وَإِخْوَتُهُمْ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ تِسْعُ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ. كُلُّ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ رُؤُوسُ آبَاءٍ لِيُيُوتِ آبَائِهِمْ.¹⁰وَمِنْ الْكَهَنَةِ يَذَعِيَا وَتَهُوْبَارِبُ وَبَاكِيْنُ¹¹وَعَزْرِيَا بْنُ جِلْفِيَا بْنِ مِشْلَامَ بْنِ صَادُوقَ بْنِ مَرَايُوتَ بْنِ أَخِيطُوبَ رَئِيسَ بَيْتِ اللَّهِ،¹²وَعَدَايَا بْنُ يَرْوَحَامَ بْنِ قَسْحُورَ بْنِ مَلِكِيَا وَمَعَسَائِي بْنُ عَدِيئِيلَ بْنِ يَحْزَبْرَةَ بْنِ مِشْلَامَ بْنِ مِشْلِيمِيَّتَ بْنِ إِمِيرَ¹³وَإِخْوَتُهُمْ رُؤُوسُ يُيُوتِ آبَائِهِمْ أَلْفٌ وَسِتُّ مِئَةٍ وَسِتُّونَ جَبَارَةُ بَاسٍ لِعَمَلِ خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ.¹⁴وَمِنْ اللَّوِيِّينَ شَمْعِيَا بْنُ حَشُوبَ بْنِ عَزْرِيَقَامَ بْنِ حَشْبِيَا مِنْ بَنِي مَرَارِي.¹⁵وَبَقْبَقَرُ وَحَرْشُ وَجَلَالُ وَمَتِّيَا بْنُ مِيخَا بْنِ زَكْرِي بْنِ آسَافَ،¹⁶وَعُوبَدِيَا بْنُ شَمْعِيَا بْنِ جَلَالِ بْنِ يَدُونُوتَ وَتَرْخِيَا بْنُ آسَا بْنِ الْقَاتَةِ السَّاكِنِ فِي قُرَى التَّلُوقَاتِيِّينَ.¹⁷وَالْبَوَائِبُونَ، شَلُومُ وَعَقُوبُ وَطَلْمُوتُ وَأَجِيْمَانُ وَإِخْوَتُهُمْ. شَلُومُ الرَّأْسِ.¹⁸وَحَتَّى الْآنَ هُمْ فِي بَابِ الْمَلِكِ إِلَى الشَّرْقِ. هُمْ الْبَوَائِبُونَ لِفَرَقِ بَنِي لَوِي.¹⁹وَشَلُومُ بْنُ قُورِي بْنِ أَبِيآسَافَ بْنِ قُورَ وَإِخْوَتُهُ لِيُيُوتِ آبَائِهِ. الْفُورَجِيُونَ عَلَى عَمَلِ الْخِدْمَةِ خُرَّاسُ أَبْوَابِ الْخَيْمَةِ وَأَبَاؤُهُمْ عَلَى مَحَلَّةِ الرَّبِّ خُرَّاسُ الْمَذْخَلِ.²⁰وَفِيخَاسُ بْنُ أَلْعَازَارَ كَانَ رَئِيسًا عَلَيْهِمْ سَابِقًا وَالرَّبُّ مَعَهُ.²¹وَزَكَرِيَّا بْنُ مِشْلَمِيَا كَانَ بَوَّابَ بَابِ خَيْمَةِ الْجَمْعِ.²²جَمِيعُ هَؤُلَاءِ الْمُنْتَخَبِينَ بَوَّابِينَ لِلْأَبْوَابِ مِثْلَانِ وَاثْنَا عَشَرَ، وَقَدْ اتَّسَبُوا حَسَبَ قُرَاهُمْ. أَقَامَهُمْ دَاوُدُ وَصُمُوئِيلُ الرَّائِي عَلَى وَطَائِفِهِمْ.²³وَكَانُوا هُمْ وَبَثْوَةُ عَلَى أَبْوَابِ بَيْتِ الرَّبِّ بَيْتِ الْخَيْمَةِ لِلْجَرَّاسَةِ.²⁴فِي الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ كَانَ الْبَوَائِبُونَ فِي الشَّرْقِ وَالْعَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ.²⁵وَكَانَ إِخْوَتُهُمْ فِي قُرَاهُمْ لِلْمَجِيءِ مَعَهُمْ فِي السَّبْعَةِ أَيَّامٍ جِنَاً بَعْدَ جِينٍ.²⁶لَأَنَّهُ بِالْوَطِيفَةِ

Vaterhäuser, tausendsiebenhundert und sechzig, tüchtige Leute im Geschäft des Amtes im Hause Gottes.¹⁴ Von den Leviten aber aus den Kinder Meraris: Semaja, der Sohn Hassubs, des Sohnes Asrikams, des Sohnes Hasabjas,¹⁵ und Bakbakkar, Heres und Galal und Matthanja, der Sohn Michas, des Sohnes Sichris, des Sohnes Asaphs,¹⁶ und Obadja, der Sohn Semajas, des Sohnes Galals, des Sohnes Jeduthuns, und Berechja, der Sohn Asas, des Sohnes Elkanas, der in den Dörfern der Netophathiter wohnte.¹⁷ Die Pförtner aber waren: Sallum, Akkub, Talmon, Ahiman mit ihren Brüdern; und Sallum war der Oberste,¹⁸ und er hat bisher am Tor des Königs gegen Aufgang gewartet. Dies sind die Pförtner in den Lagern der Kinder Levi.¹⁹ Und Sallum, der Sohn Kores, des Sohnes Abiasaphs, des Sohnes Korahs, und seine Brüder aus seinem Vaterhause, die Korahiter, waren im Geschäft des Amtes, daß sie warteten an der Schwelle der Hütte, wie auch ihre Väter im Lager des HERRN des Eingangs gewartet hatten.²⁰ Pinehas aber, der Sohn Eleasars, war vorzeiten Fürst über sie, darum daß der HERR mit ihm gewesen war.²¹ Sacharja aber, der Sohn Meselemjas, war Hüter am Tor der Hütte des Stifts.²² Alle diese waren auserlesen zu Hütern an der Schwelle, zweihundertundzwölf; die waren aufgezeichnet in ihren Dörfern. Und David und Samuel, der Seher, setzten sie ein auf Glauben,²³ daß sie und ihre Kinder hüten sollten die Tore am Hause des HERRN, nämlich an dem Hause der Hütte, daß sie sein warteten.²⁴ Es waren aber solche Torwächter gegen die vier Winde gestellt:

رُؤَسَاءُ الْبَوَابِ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةُ هُمْ لَاوِيُونَ وَكَانُوا عَلَى الْمَخَارِعِ وَعَلَى خَزَائِنِ بَيْتِ اللَّهِ.²⁷ وَتَزَلُّوا حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ لِأَنَّ عَلَيْهِمُ الْحِرَاسَةَ وَعَلَيْهِمُ الْقَنْعُ كُلُّ صَبَاحٍ.²⁸ وَبَعْضُهُمْ عَلَى آيَةِ الْخِدْمَةِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَدْخُلُونَهَا بَعْدَ وَيُخْرِجُونَهَا بَعْدَ.²⁹ وَبَعْضُهُمْ أُؤْتِمِنُوا عَلَى الْآيَةِ وَعَلَى كُلِّ أَمْتِعَةٍ الْقُدُسِ وَعَلَى الدَّقِيقِ وَالْحَمِيرِ وَاللَّبَانِ وَالْأَطْيَابِ.³⁰ وَالْبَعْضُ مِنْ بَنِي الْكَهَنَةِ كَانُوا يُرَكَّبُونَ دُھُونِ الْأَطْيَابِ.³¹ وَمَسْنَا وَاجِدٌ مِنَ الْلاوِيِّينَ، وَهُوَ يَكْرُسُ سَلُومَ الْقُورَجِيِّ، بِالْوُطَيْقَةِ عَلَى عَمَلِ الْمَطْبُوحَاتِ.³² وَالْبَعْضُ مِنْ بَنِي الْقَهَاتِيِّينَ مِنْ إِخْوَتِهِمْ عَلَى حُبْرِ الْوُجُوهِ لِيَهَيِّئُوهُ فِي كُلِّ سَنَةٍ.³³ هَؤُلَاءِ هُمْ الْمُعْتُونُونَ رُؤُوسَ آبَاءِ الْلاوِيِّينَ فِي الْمَخَارِعِ، وَهُمْ مُعَقِّوْنَ، لِأَنَّهُ تَهَارًا وَلَيْلًا عَلَيْهِمُ الْعَمَلُ.³⁴ هَؤُلَاءِ رُؤُوسُ آبَاءِ الْلاوِيِّينَ. حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ رُؤُوسٌ. هَؤُلَاءِ سَكَنُوا فِي أُورُشَلِيمَ.³⁵ وَفِي جَبْعُونَ سَكَنَ أَبُو جَبْعُونَ يَغُوئِيلُ، وَاسْمُ أَمْرَاتِهِ مَعَكَّةُ.³⁶ وَابْنُهُ الْيَكْرُ عَبْدُونُ ثُمَّ صُورُ وَقَيْسُ وَبَعْلُ وَتَيْئَرُ وَنَادَابُ.³⁷ وَخَدَّوْرُ وَأَجِيو وَرَكَرَبَا وَمِقْلُوثُ.³⁸ وَمِقْلُوثُ وَلَدَ سَمَامَ. وَهُمْ أَيْضًا سَكَنُوا مُقَابِلَ إِخْوَتِهِمْ فِي أُورُشَلِيمَ مَعَ إِخْوَتِهِمْ.³⁹ وَتَيْئَرُ وَلَدَ قَيْسُ وَقَيْسُ وَلَدَ شَاوُلُ وَشَاوُلُ وَلَدَ يُونَاتَانَ وَمَلَكِيَشُوعُ وَأَسِنَادَابُ وَإِسْبَعْلُ.⁴⁰ وَابْنُ يُونَاتَانَ مَرِيْبَعْلُ وَمَرِيْبَعْلُ، وَلَدَ مِيخَا.⁴¹ وَبَنُو مِيخَا، فَيْثُونُ وَمَالِكُ وَتَحْرِيعُ وَأَخَارُ.⁴² وَأَخَارُ وَلَدَ يَغْرَةَ، وَيَغْرَةُ وَلَدَ عِلْمَتَ وَعَزْرُمُوتُ وَزِمْرِي. وَزِمْرِي وَلَدَ مُوصَا، وَمُوصَا وَلَدَ يَنْعَا، وَرَقَابَا ابْنُهُ وَالْعَسَةُ ابْنَةُ وَأَصِيلُ ابْنُهُ.⁴⁴ وَكَانَ لِأَصِيلَ سِتَّةُ بَنِينَ وَهَذِهِ أَسْمَاؤُهُمْ، عَزْرِيْقَامُ وَنُكْرُو ثُمَّ إِسْمَاعِيلُ وَسَعْرَبَا وَغُوبْدَيَا وَخَاتَانُ. هَؤُلَاءِ بَنُو أَصِيلَ.

gegen Morgen, gegen Abend, gegen Mitternacht, gegen Mittag.²⁵ Ihre Brüder aber waren auf ihren Dörfern, daß sie hereinkämen allezeit je des siebenten Tages, bei ihnen zu sein,²⁶ Denn auf Glauben waren diese die vier obersten Torhüter. Und die Leviten waren über die Kammern und Schätze im Hause Gottes.²⁷ Auch blieben sie über Nacht um das Haus Gottes; denn es gebührte ihnen die Hut, daß sie alle Morgen auftäten.²⁸ Und etliche aus ihnen waren über das Gerät des Amts; denn sie trugen's gezählt aus und ein.²⁹ und ihrer etliche waren bestellt über die Gefäße und über alles heilige Gerät, über Semmelmehl, über Wein, über Öl, über Weihrauch, über Spezereien.³⁰ Und der Priester Kinder machten etliche das Salböl mit Spezereien.³¹ Und Matthithja, aus den Leviten, dem ersten Sohn Sallums, des Korahiters, waren vertraut die Pfannen.³² Aus den Kahathitern aber, ihren Brüdern, waren etliche über die Schaubrote, sie zuzurichten auf alle Sabbate.³³ Jene aber sind die Sänger, die Häupter der Vaterhäuser der Leviten, die in den Kammern keinen Dienst hatten; denn Tag und Nacht waren sie in ihrem Geschäft.³⁴ Das sind die Häupter der Vaterhäuser unter den Leviten in ihren Geschlechtern. Diese wohnten zu Jerusalem.³⁵ Zu Gibeon wohnten Jeiel, der Vater Gibeons; sein Weib hieß Maacha³⁶ und sein erster Sohn Abdon, Zur, Kis, Baal, Ner, Nadab,³⁷ Gedor, Ahjo, Sacharja, Mikloth;³⁸ Mikloth aber zeugte Simeam. Und sie wohnten auch ihren Brüdern gegenüber zu Jerusalem unter

den Ihren.³⁹ Ner aber zeugte Kis. Kis zeugte Saul. Saul zeugte Jonathan, Malchisua, Abinadab, Esbaal.⁴⁰ Der Sohn aber Jonathans war Merib-Baal. Merib-Baal aber zeugte Micha.⁴¹ Die Kinder Michas waren: Pithon, Melech und Tharea.⁴² Ahas zeugte Jaera. Jaera zeugte Alemeth, Asmaveth und Simmri. Simmri zeugte Moza.⁴³ Moza zeugte Binea; des Sohn war Raphaja; des Sohn war Eleasa; des Sohn war Azel.⁴⁴ Azel aber hatte sechs Söhne; die hießen: Asrikam, Bochrū, Ismael, Searja, Obadja, Hanan. Das sind die Kinder Azels.